

GUIDE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION
INSTALLATION AND USER'S GUIDE

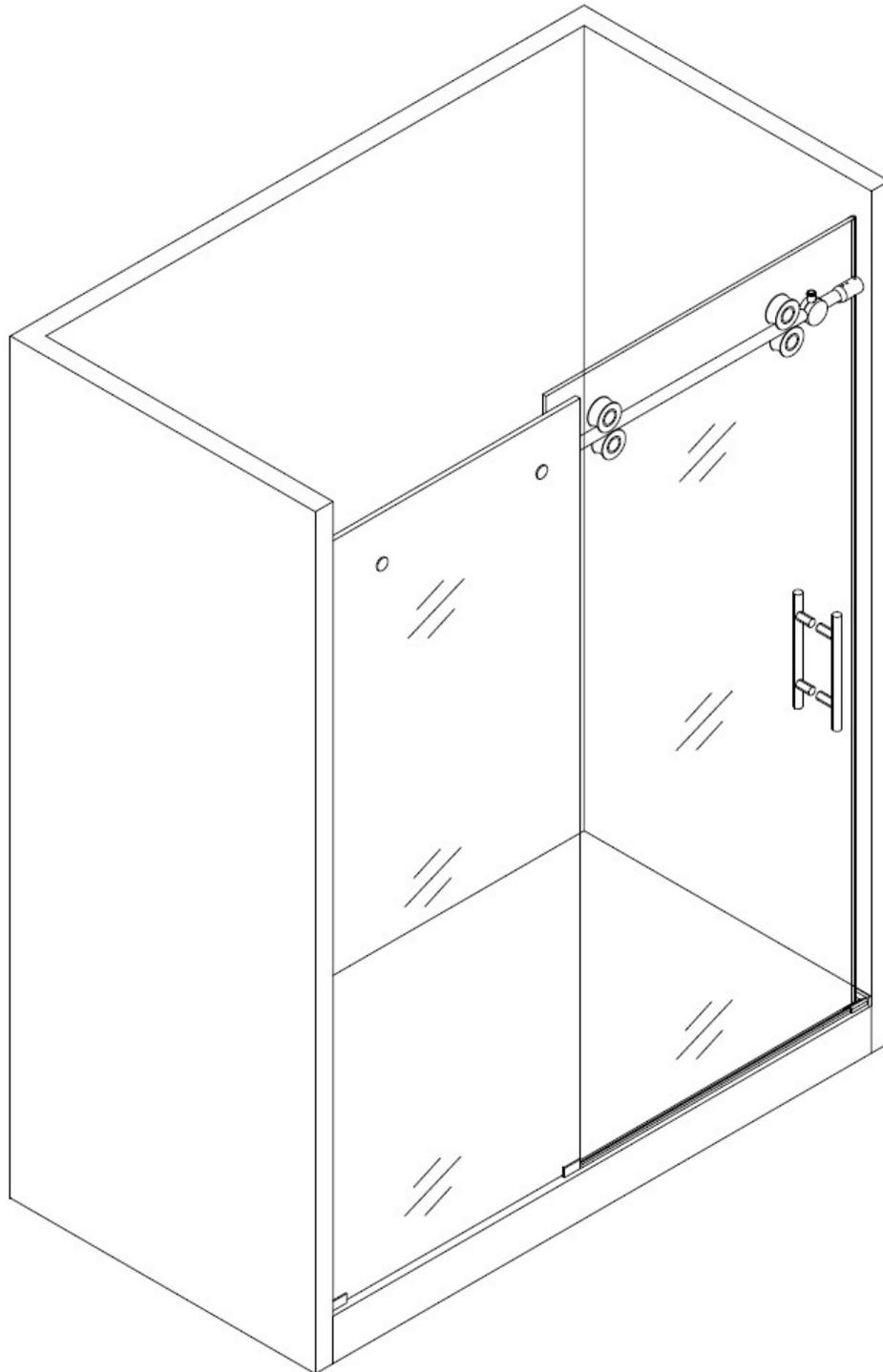


TABLE DES MATIERES

Instructions générales	2
Important	2
Avant de procéder	2
Liste de quincaillerie	3
Outils requis	4
Parties de la douche OWS-107	5
Plomberie et installation de la base de douche	7
Réversibilité de la douche	8
Installation de la barre de support	9
Installation de la barre de support (suite)	10
Installation du panneau de verre	11
Installation du panneau de verre (suite)	12
Installation de la porte de douche	13
Installation de la poignée et bandes d'étanchéité	14
Ajustements et étanchéité	15
Liste des pannes	16
Responsabilités du client	17
Appels de service	17
Entretien	17
Garantie limitée de 5 ans	18

► **Instructions générales**

- Veuillez prendre quelques minutes pour lire ces instructions avant de commencer l'installation.
- Si vous rencontrez des difficultés d'installation ou de fonctionnement, n'hésitez pas à communiquer avec nous :

► **Important**

- Manipuler le verre trempé avec précaution ! A la suite d'une mauvaise manipulation, le verre peut se briser brusquement en petits morceaux (jamais en fragments pointus)
- L'installation de cette cabine requiert la participation d'au moins deux personnes.

► **Avant de commencer :**

Assurez-vous que la plomberie soit effectuée par un plombier/installateur qualifié. Veuillez respecter le code de plomberie et le code du bâtiment de votre région.

Pour que la douche fonctionne de façon adéquate et sécuritaire, les montants du mur (2 x 4 po) doivent être localisés à 1 po (centre du montant) de la bordure de la base. S'il n'y a pas de montants en place, de nouveaux montants doivent être installés et le gypse doit être remis en place (voir illustration, page 7).

Evos se dégage de toute responsabilité pour tout dommage à la cabine ou à la propriété résultant d'une installation inadéquate. Si vous ignorez les recommandations, votre garantie sera nulle et vous pourriez subir des dégâts d'eau.

- Retirez soigneusement l'emballage du produit et conservez-le jusqu'à ce que l'installation soit terminée.
- Assurez-vous qu'aucune pièce n'est endommagée; en cas de dommages avant l'installation, communiquez avec votre détaillant.
- Assurez-vous que le plancher où sera installée la cabine de douche soit à niveau et qu'il puisse soutenir le poids de la cabine et de l'occupant.
- Consultez le Code du bâtiment et les normes de conformité locales concernant l'installation.

TABLE OF CONTENTS

General instructions	2
Important	2
Before you begin	2
Hardware list	3
Required tools	4
shower parts	5
Plumbing and installing the shower base	7
Shower reversibility	8
Installation of the support bar	9
Installation of the support bar (cont.)	10
Installing glass panel	11
Installing glass panel (cont.)	12
Installing the shower door	13
Installing the handle and seal rubbers	14
Adjustments and sealing	15
Troubleshooting	16
Consumer responsibilities	17
Requesting service	17
Maintenance	17
Limited 5 years warranty	18

► **General instructions**

- Please take a few minutes to review this manual before you start installation.
- If you encounter any installation or performance problems, don't hesitate to contact us:
CUSTOMER SERVICE: 1-866-839-2888 #17
WWW.OVEDECORS.COM

► **Important**

- Handle the tempered glass with caution! Improperly handling the glass can cause it to break suddenly in small pieces (never in pointed fragments)
- You will need at least two people to install this unit properly.

► **Before you begin:**

All plumbing installations should be done by a licensed professional plumber/installer.

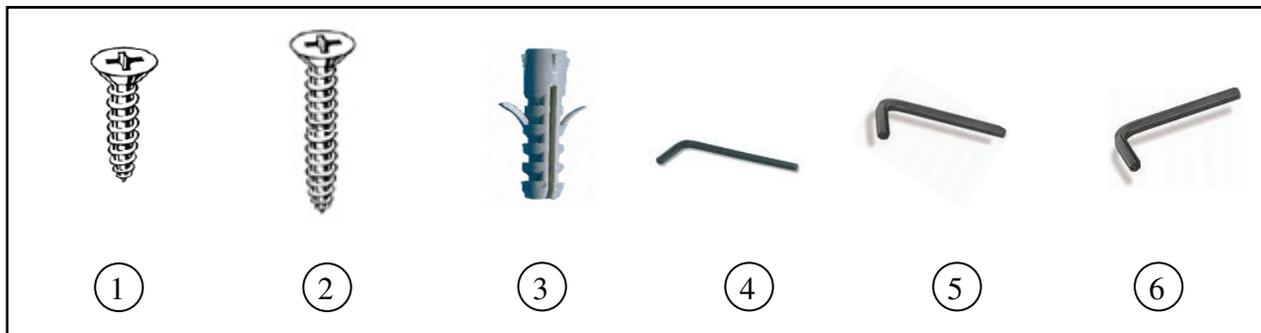
Observe all local plumbing and building codes.

To ensure that the shower operates properly and safely, wall studs (2" x 4") must be located at 1" (stud centers) from the edge of the base. If there are no existing studs, new studs should be installed and the gyproc repaired. (See drawing, page 7).

Evos is not responsible for any damage to the unit or personal property caused by improper installation. If you disregard instructional warnings, you will void your warranty and possibly deal with water damage.

- Carefully remove product from packaging and keep packaging until installation is complete.
- Inspect all parts for damage; if there is damage to the unit prior to installation, please contact your distributor.
- Install the shower on a floor that is level and able to accommodate the weight of the unit and an occupant.
- Please, consult local building codes and compliance standards prior to installation and ensure conformity.

Liste de quincaillerie / *Hardware list*



Part #	Description	Quantité/ Quantity
1	Vis Philips à tête plate de 1 po <i>1 inch screw Philips flat head</i>	6 (4 +2 extra)
2	Vis Philips à tête plate de 1 1/2 po <i>1 1/2 inch screw Philips flat head</i>	4 (2 +2 extra)
3	Cheville murale <i>Wall plug</i>	4 (2 +2 extra)
4	Clés Allen (BTR) de 2 mm / 2.5 mm <i>2 mm / 2.5 mm Allen key</i>	1 / 1
5	Clé Allen (BTR) de 4 mm / 5 mm <i>4 mm / 5 mm Allen key</i>	1 / 1
6	Clé Allen (BTR) de 6 mm <i>6 mm Allen key</i>	1

Outillage requis / *Required tools*



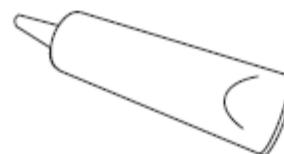
Tournevis
Screwdriver



Perceuse
Drill



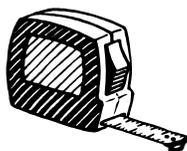
Foret 1/16 et 1/8
1/16" & 1/8" Drill bits



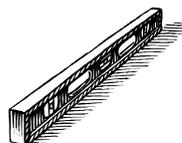
Scellant de silicone
Silicone



Maillet en caoutchouc
Rubber mallet



Ruban à mesurer
Tape measure



Niveau
Level



Clé ajustable
Adjustable tool



Crayon
Pencil



Coi
He:

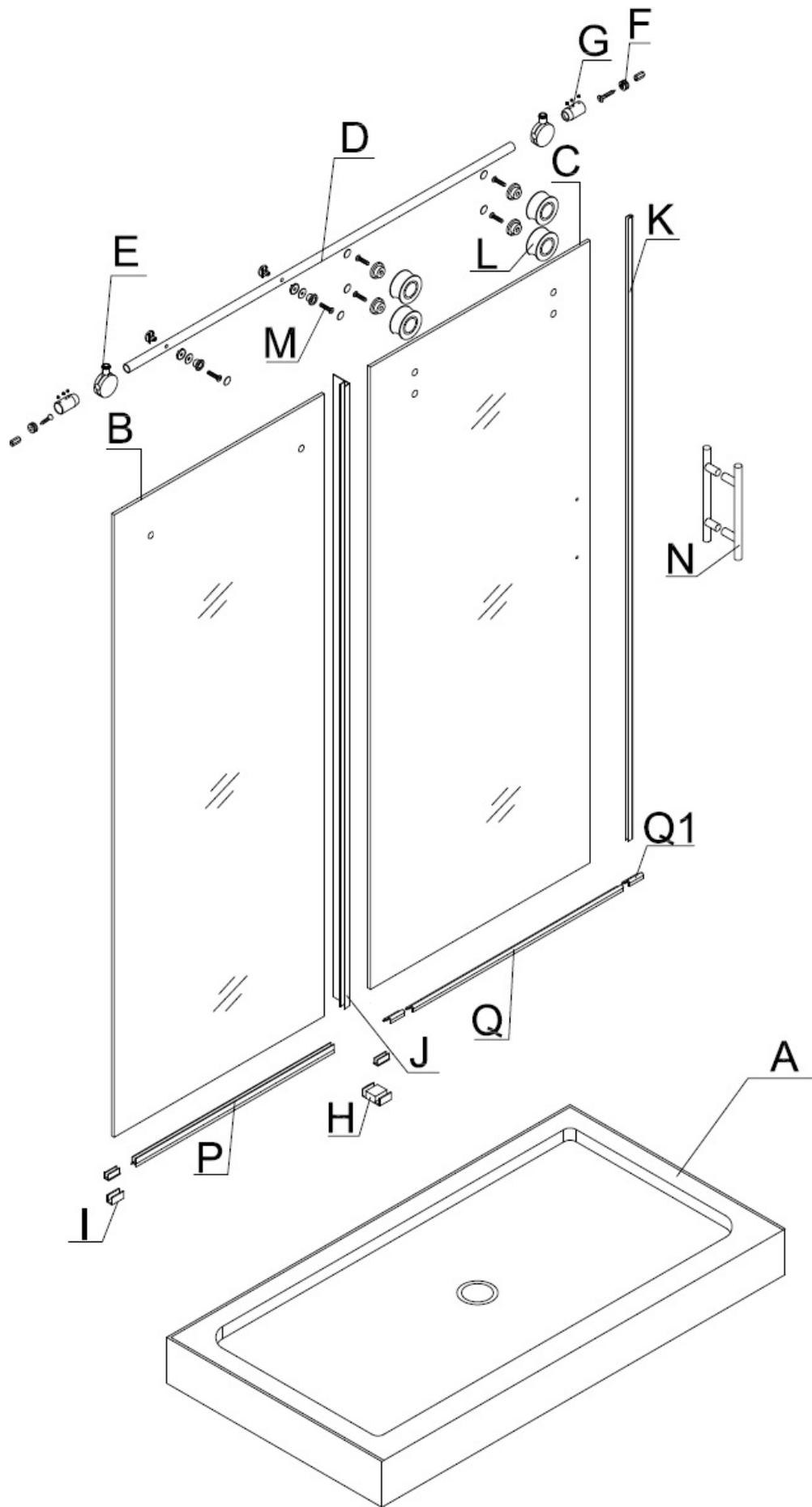


ité

Plus :

Toile en tissu (pour protéger la base de la douche durant l'installation).

Fabric Drop Cloth (to protect shower base while installing)



Part #	Description	Quantité/ Quantity
A	Base	1
B	Panneau de verre fixe / <i>Fixed glass panel</i>	1
C	Porte de la douche / <i>Shower door</i>	1
D	Barre verticale de support de la porte de la douche / <i>Vertical shower door support bar</i>	1
E	Butée de la porte de douche / <i>Shower door stopper</i>	2
F	Plaque de laiton / <i>Brass fitting</i>	2
G	Support de la barre / <i>Bar support</i>	2
H	Guide de la porte coulissante / <i>Sliding door guide</i>	1
I	Support du panneau de verre fixe / <i>Support of fixed glass panel</i>	1
J	Joint d'étanchéité vertical / <i>Vertical seal strip</i>	2
K	Joint d'étanchéité vertical de la porte de douche / <i>Vertical seal strip for the shower door</i>	1
L	Roulette de glissement de la porte / <i>Door sliding roller</i>	4
M	Vis de fixation de la barre de support / <i>Support bar fixing screws</i>	2
N	Poignée de la porte de douche / <i>shower door handle</i>	1
P	Bande de caoutchouc du bas du panneau de verre / <i>Bottom panel rubber strip</i>	1
Q	Barre métallique d'étanchéité / <i>Metal seal strip</i>	1
Q1	Clip décorative de la barre métallique / <i>Decorative clip for the metal seal strip</i>	2

1. Plomberie et installation de la base de douche / Plumbing and installing the shower base



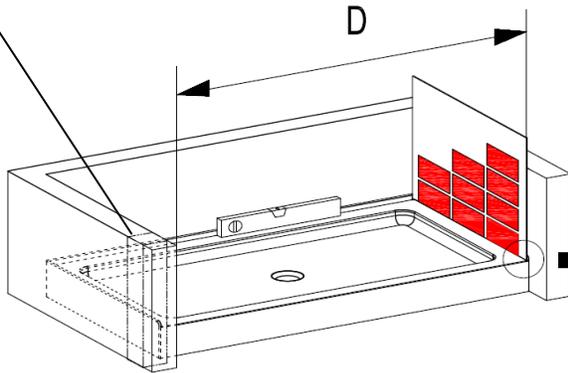
Prévoir une distance (D) entre la tuile du mur coté droit et la tuile du mur coté gauche :

D Min : 58 1/4 po (1478 mm)
D Max : 58 3/4 po (1492 mm)

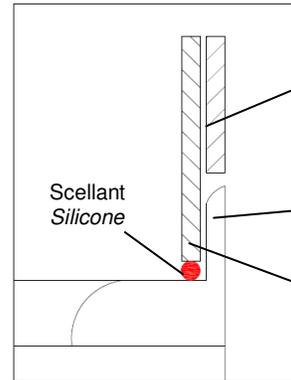
Make sure to have a distance (D) from the left side tile to the right side tile:

D Min: 58 1/4 in (1478 mm)
D Max: 58 3/4 in (1492 mm)

Montants du mur nécessaires pour supporter les rails.
Needed studs as support for tracks.



1C



Gyproc est en dessus de la lèvre de la base.
Gyproc is above the lip of the base.

Lèvre de la base.
Base lip.

Tuiles sont en devant de la lèvre de la base.
Tiles in front of the lip of the base.

1A. Assurez-vous que la tuyauterie d'entrée et de sortie d'eau soit en place et correctement localisée avant d'installer la douche à l'endroit choisi.

1B. Une fois en place, le rebord supérieur de la douche doit être presque aligné avec le mur de gypse.

Notes:

- Mesurez l'épaisseur de vos tuiles. Une tuile plus épaisse limitera l'espace requis pour installer votre douche.
- Assurez vous d'avoir une distance tuile à tuile entre 58 1/4 in (1478 mm) Min et 58 3/4 in (1492 mm) Max (voir image).

Avant de poursuivre l'installation :

- Vérifiez l'installation et l'étanchéité du drain avant de poursuivre l'installation des autres composantes de la cabine de douche.
- Vérifiez l'étanchéité de tous les raccords de tuyauterie.
- Accordez le temps nécessaire au séchage complet du ciment à tuile avant d'installer les rails des panneaux de verre.

1A. Ensure that all raw plumbing has been prepared prior to installation of shower.

1B. Once in place, the inner surface of the lip of the base will be almost flush with the gyproc.

Notes:

- Measure the thickness of your tiles on either side before installing the metal tracks. A thicker tile will limit your space to install the shower panels.
- Make sure to have a distance tile to tile between 58 1/4 in (1478 mm) Min and 58 3/4 in (1492 mm) Max (see image).

Before continuing the installation:

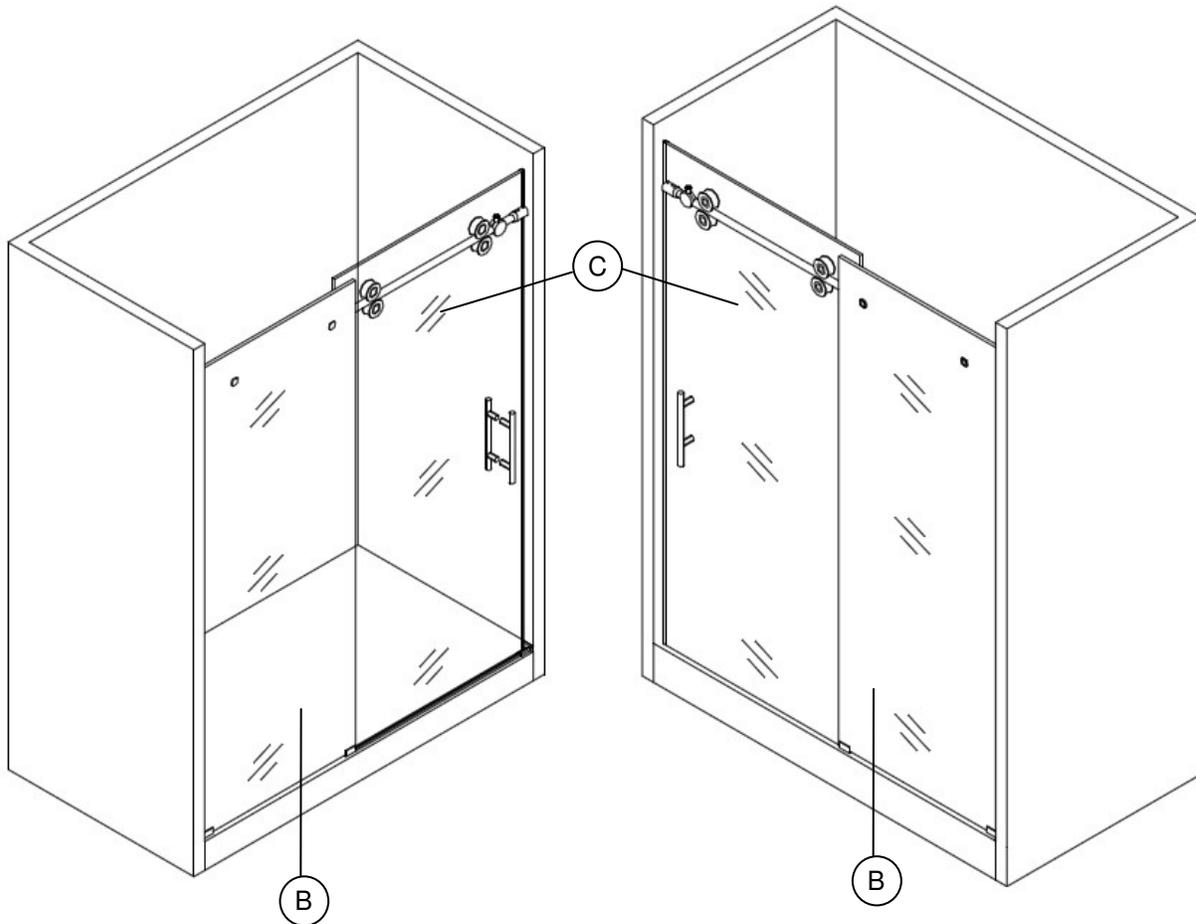
- Ensure proper installation of the drain and test for leaks prior to installing the remaining pieces of shower unit.
- Verify all pipe connections to ensure no leakage occurs.
- Allow enough time for the cemented tiles to fully dry before installing the shower doors



**CETTE DOUCHE EST REVERSIBLE
THIS SHOWER IS REVERSIBLE**

Nous recommandons d'installer la pomme de douche dans le côté du panneau fixe pour éviter d'avoir les fuites d'eau au niveau de la porte.

We recommend to install the showerhead on the fixed panel side to avoid water leaking on the door opening side.



A

Ouverture de droite à gauche
Right to left opening

B

Ouverture de gauche à droite
Left to right opening

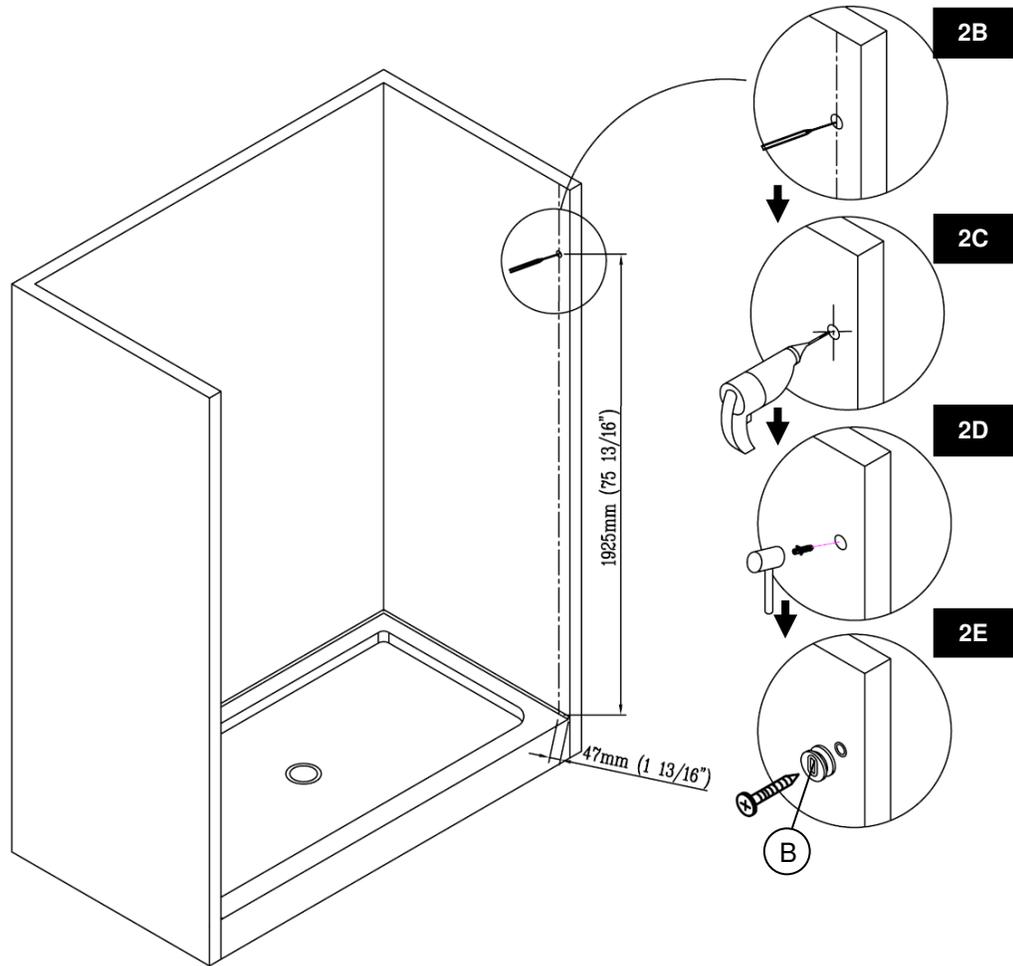
Cette instruction est conçue pour une ouverture de la porte de droite à gauche (illustration A).

This instruction is drawn up for an opening from right to the left (see illustration A).

Pour une installation de gauche à droite (illustration B), suivez ces mêmes instructions mais permutez l'emplacement des panneaux (B), (C) : effet miroir.

For an installation from left to the right (see illustration B), use the same instructions, but switch around the panels (B) and (C): mirror effect.

2. Installation de la barre de support / Installation of the support bar



2A. Assurez-vous que la base et les murs soient bien nivelés.

2A. Make sure to have the base and the walls well leveled.

2B. Tracez visiblement la position du trou de fixation de la barre à 47 mm (1 13/16 po) **horizontalement** **verticalement** du rebord de la base de douche (voir image).

2B. Mark clearly the hole location of the support bar Place at 47 mm (1 13/16 inch) **horizontally** and 1925 mm (75 13/16 inch) **vertically** from the edge of the base (see image).

2C. Percez le trou marqué dans les murs.

2C. Drill pilot hole in the marked place.

Note: Si vous avez des tuiles, pour éviter de les briser, il est recommandé de commencez avec le plus petit foret et d'augmentez graduellement le diamètre du foret jusqu'à l'obtention d'un trou de la taille requise.

Note: It is recommended that a small diameter bit be used when first drilling ceramic tiles to avoid breaking them. Begin with the smaller bit and gradually move to larger drill bits until the proper sized hole is attained.

2D. Assurez-vous que le trou final soit d'un diamètre tel qu'il permet l'insertion de l'ancrage (5) à l'aide d'un maillet de caoutchouc (afin d'éviter de briser les tuiles) jusqu'à ce que l'ancrage affleure la surface de la tuile.

2D. Ensure that the final hole is large enough to fit the wall anchors (5) snugly and then insert the wall anchors using a rubber mallet (to avoid breaking the tiles) until the anchors are flush with the tile surface.

2E. Installez la plaque en laiton (F) dans le mur à l'aide des vis (2).

2E. Install the brass fitting (F) by using the screws (2)

2F. Refaire les mêmes opérations pour l'autre coté de la douche.

2F. Repeat the same operations for the other side.

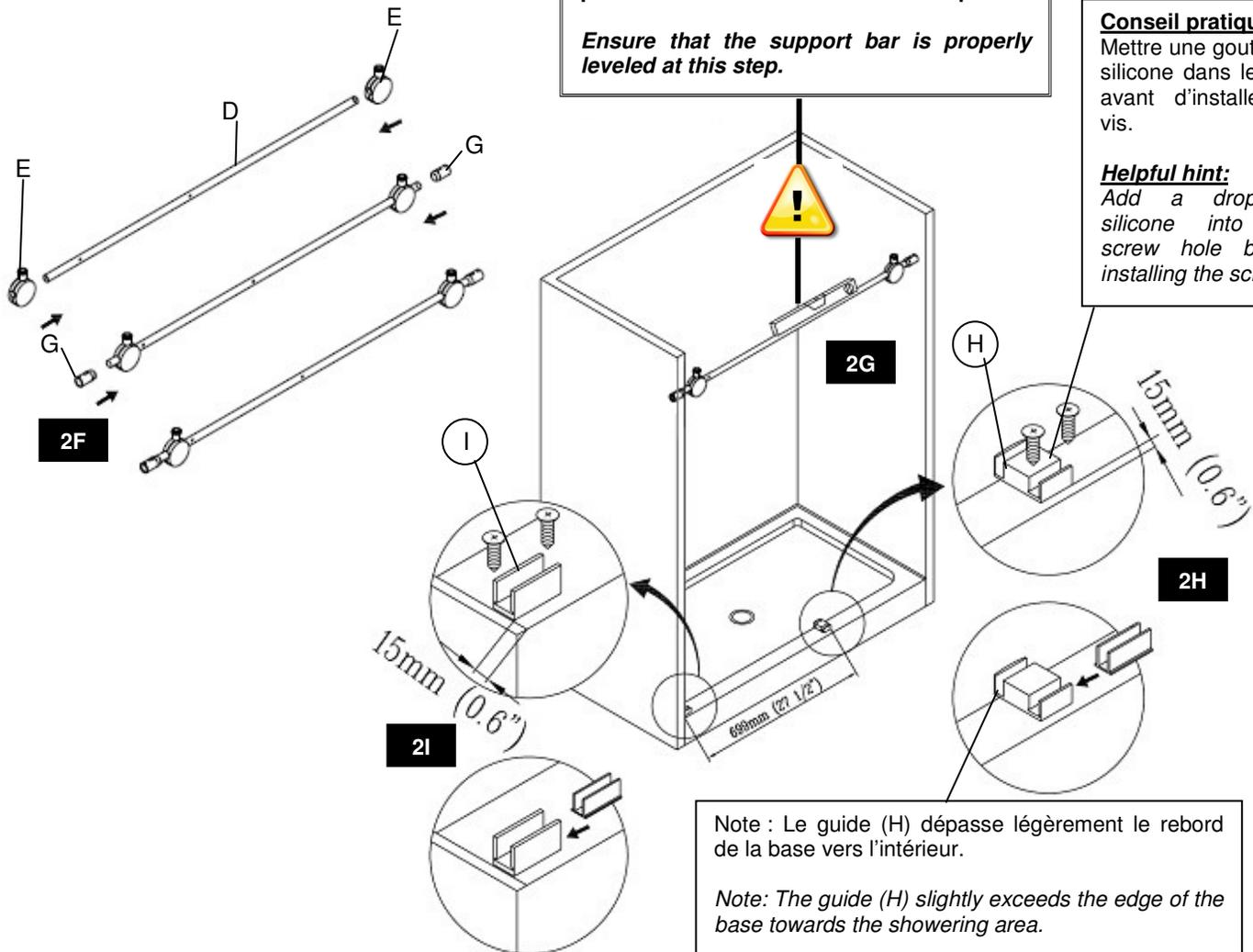
2. Installation de la barre de support (suite) / Installation of the support bar (cont.)

Assurez-vous que la barre de support est parfaitement à niveau dans cette étape.

Ensure that the support bar is properly leveled at this step.

Conseil pratique:
Mettre une goutte de silicone dans le trou avant d'installer la vis.

Helpful hint:
Add a drop of silicone into the screw hole before installing the screw.



2F. Glissez les deux butées (E) sur la barre (D), puis montez les deux supports de la barre (G) sans serrer les vis.

2F. Slide the two stoppers (E) on the bar (D), then mount the two bar supports (G) without tightening.

2G. Installez la barre (E) dans la douche en montant les deux supports (G) sur les plaques en laiton sans trop serrer les vis (pour pouvoir les ajuster la barre plus tard). Et assurez-vous que la barre est parfaitement à niveau.

2G. Install the bar (E) in the shower by mounting the two supports (G) onto the brass fitting. Don't tighten the screw (in order to adjust the bar). Make sure the bar is properly leveled.

Note: Si la barre n'est pas parfaitement à niveau, la porte ne va pas se fermer correctement.

Note: If the bar is not on properly leveled, the door will not close correctly

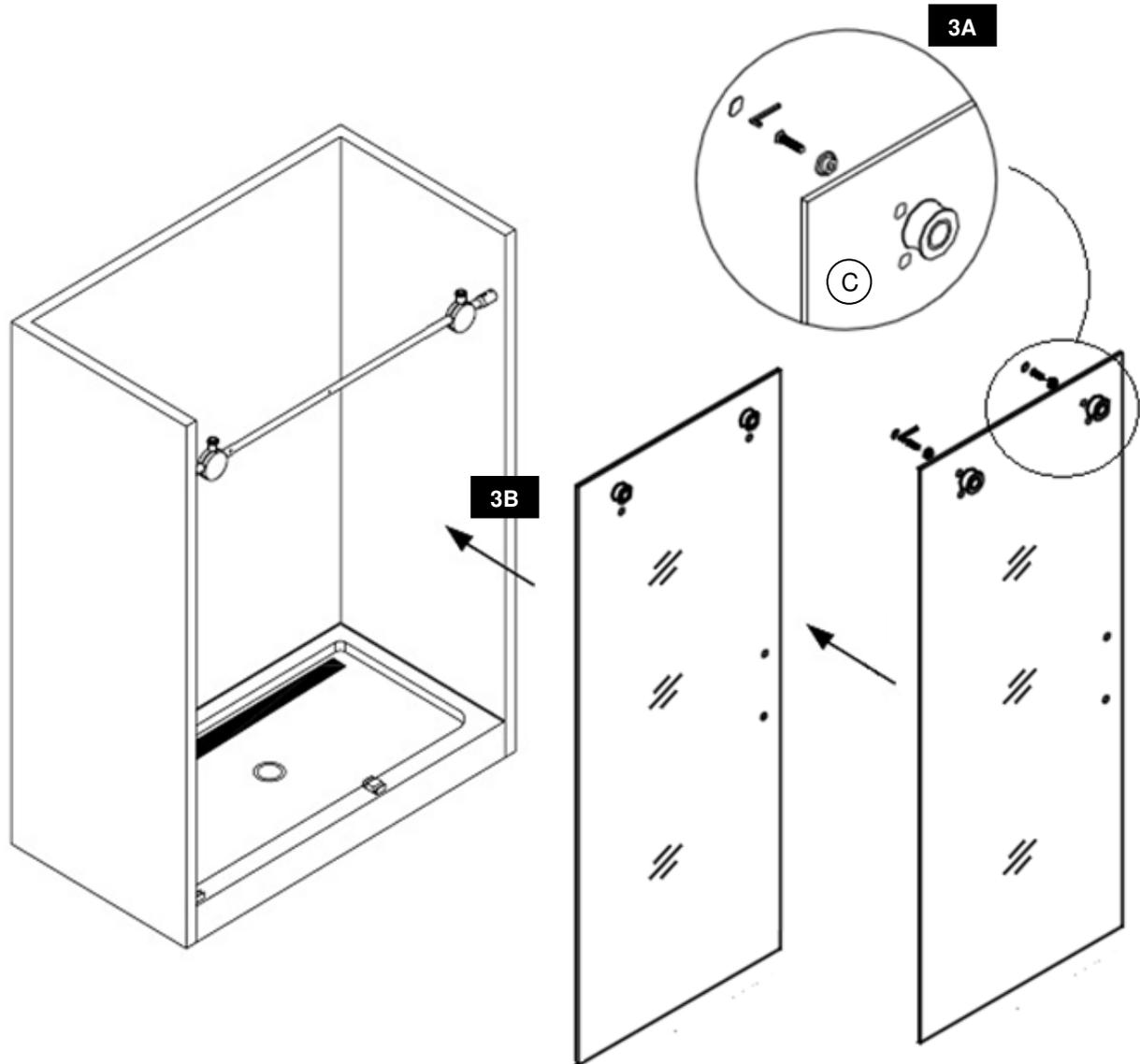
2H. Vissez le guide (H) sur la base à l'aide des vis (1) à 15 mm (0,6") du rebord de la base et à 699 mm (27 1/2") du mur du côté gauche (voir image). Ensuite, introduisez la garniture de protection en plastique

2H. Secure the guide (H) on the shower base using the screw (1) at 15 mm (0.6") from the edge of the base and 699 mm (27 1/2") from left side wall (see image). Then place the glass protection plastic

2I. Vissez le support du panneau de verre (I) à l'aide des vis (1) à 15 mm (0,6") du rebord de la base (voir image). Ensuite, introduisez la garniture de protection en plastique

2I. Secure the glass panel support (I) on the shower base using the screw (1) at 15 mm (0.6") from the edge of the base (see image). Then place the glass protection plastic.

3. Installation du panneau de verre / *Installing glass panel*



3A. Montez les deux roulettes (L) dans les deux trous du haut de la porte (C) (tel qu'illustré).

Note: Assurez-vous que la garniture de protection en plastique soit en place de chaque côté du panneau de verre.

3B. Introduisez doucement le panneau de la porte à l'intérieur de la douche pour faciliter les étapes à suivre.

Note : Posez le panneau de verre sur une toile pour protéger la base.

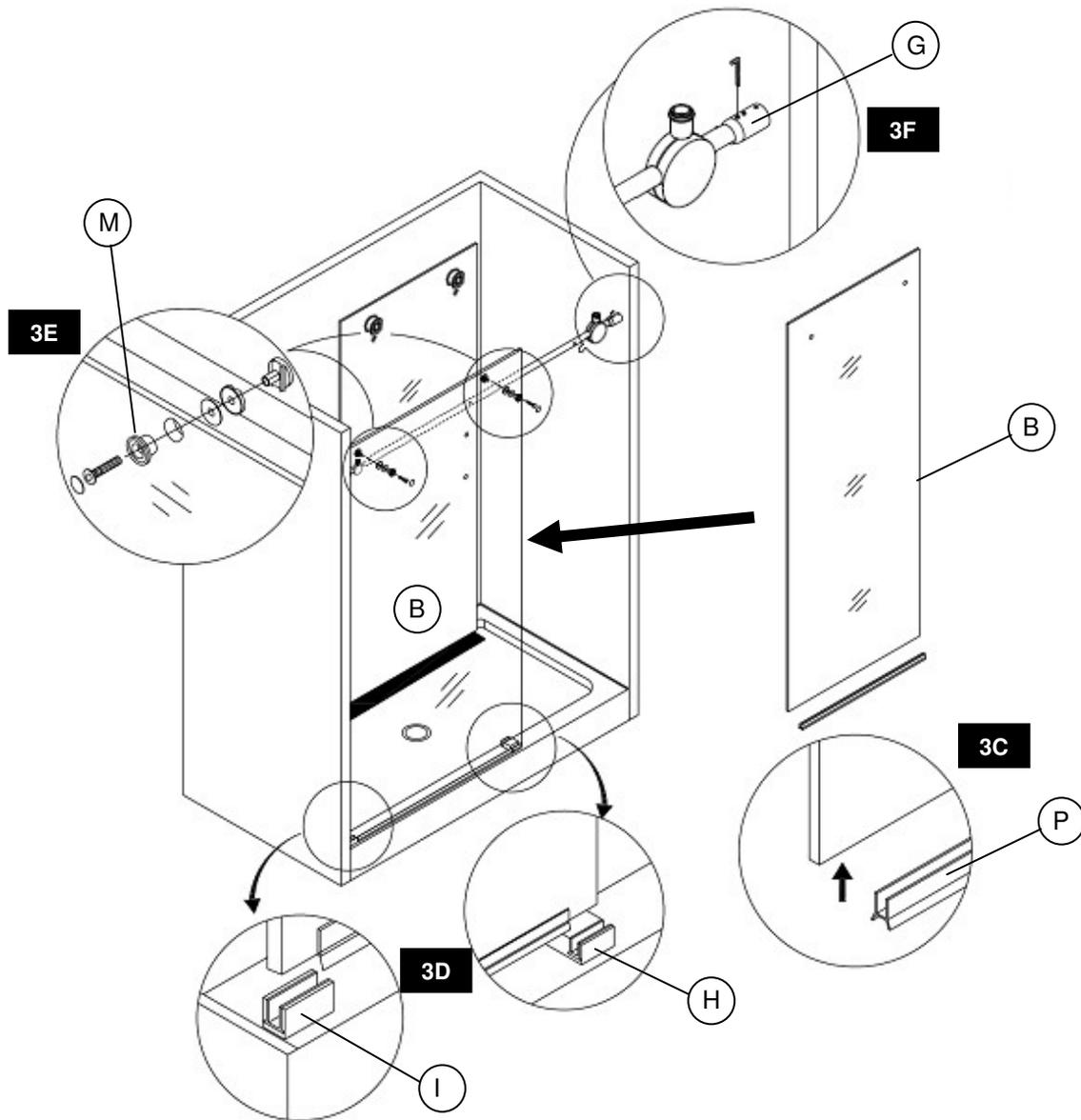
3A Mount the two door rollers (L) onto the door panel (C) as shown in the illustration.

Note: Make sure the glass protection washers are in place on either side of the glass panel.

3B. Place the door panel within the showering area to simplify following installation steps.

Note: Ensure placing the glass panel on a fabric drop cloth to protect the base.

3. Installation du panneau de verre (Suite) / Installing glass panel (Cont.)



3C. Placez le joint d'étanchéité (P) à la base du panneau de verre (B) à approximativement 1 1/2 po (38 mm) de l'extrémité du panneau.

3D. Glissez doucement le panneau de verre (B) dans le guide de la porte (H) et le support (I). S'assurez que la garniture de plastique soit en place dans le guide et le support pour protéger le panneau de verre.

3E. Vissez la barre (D) dans le panneau de verre (B) à l'aide des vis (M) en s'assurant de placer la garniture de protection de chaque côté du panneau de verre.

3F. Ajustez la position du panneau de verre (B) et la barre (D), ensuite visser la barre à l'aide des deux vis du support (G) en utilisant une clé Allen.

Note : Assurez-vous que la barre de support (D) est parfaitement à niveau dans cette étape.

3C. Place the seal strip (P) at the base of the glass panel (B) at 1 1/2 in (38 mm) from the edge of the panel.

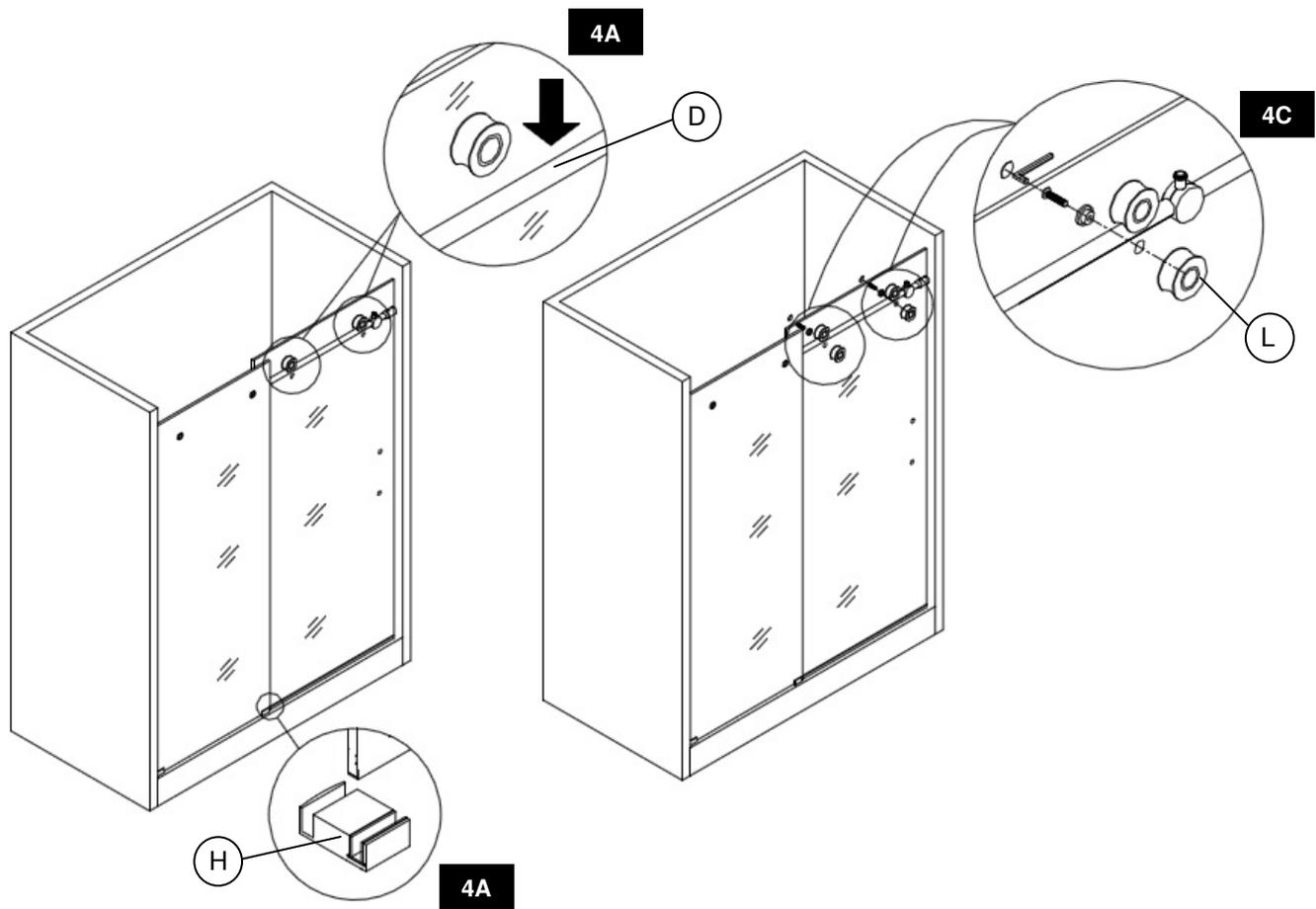
3D. Smoothly slide the glass panel (B) into the guide (H) and the support (I). Ensure that the plastic gasket is in place in the guide and the support panel to protect the glass panels.

3E. Screw the bar (D) into the glass panel (B) using the screws (M). Ensure that the glass protection washers are in place to protect the glass panel.

3F. Adjust the position of the glass panel (B) and the support bar (D), and then tighten the supports bar (G) using the two screws and an Allen key.

Note: Ensure that the support bar (D) is properly leveled at this step.

4. Installation de la porte de douche / *Installing the shower door*



4A. Introduisez la porte (C) sur la barre (D) tout en l'insérant doucement dans la pièce (H).

4B. Vérifiez que la porte s'ouvre et se ferme correctement, et faire les ajustements en cas de besoin

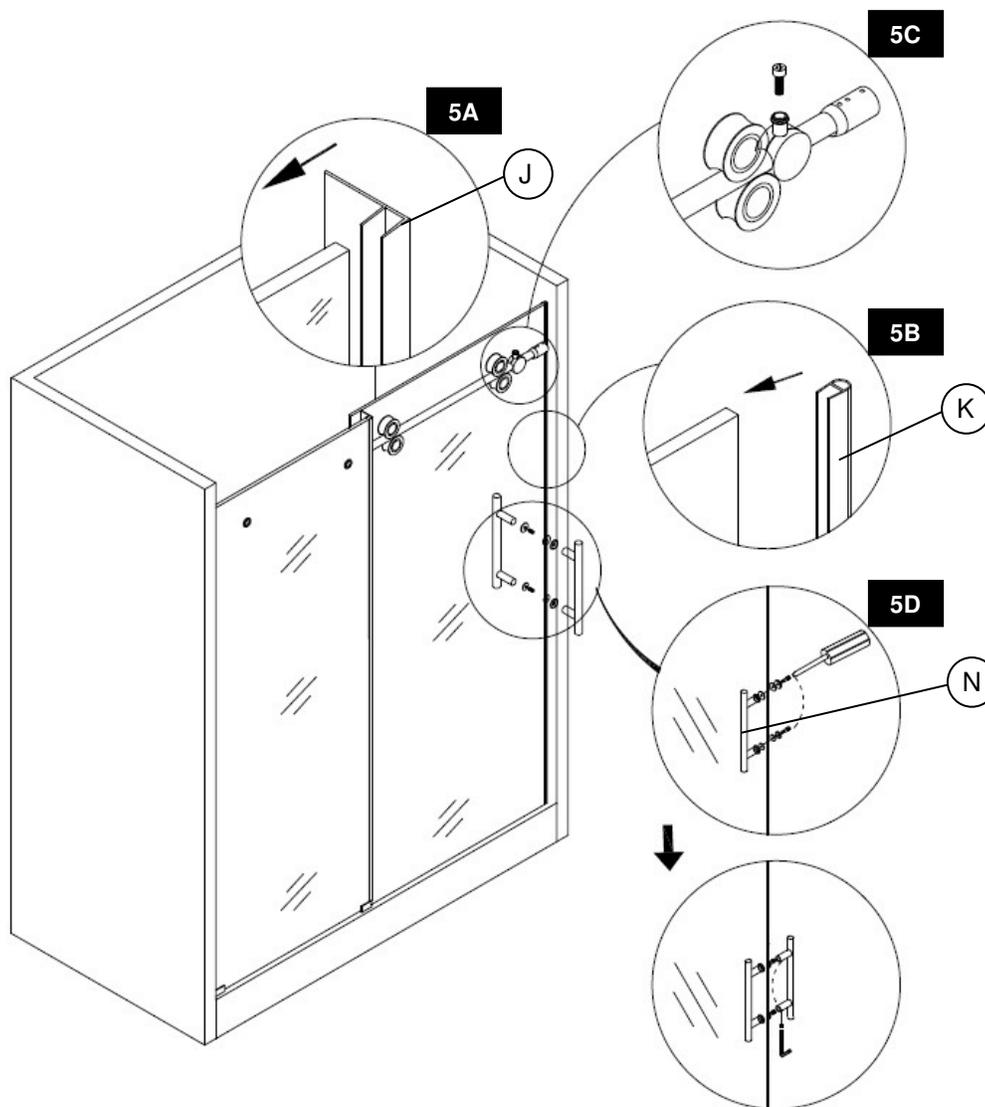
4C. Montez les deux roulettes (L) du de dessous de la barre sur la porte (C) (tel qu'illustré).

4A. Place the door (C) on the bar (D) while smoothly inserting it into the guide (H).

4B. Check if the door slides correctly, and adjust if necessary

4C. Mount the two door rollers (L) under the bar onto the door panel (C) as shown in the illustration

5. Installation de la poignée et bandes d'étanchéité / *Installing the handle and seal rubbers*



5A. Montez un joint d'étanchéité vertical (J) sur le panneau fixe (tel qu'illustré) la lippe du joint doit faire face à l'intérieure de la douche. Et montez le deuxième joint sur la porte et la lippe doit faire face à l'extérieur de la douche.

5B. Montez le joint d'étanchéité vertical (K) sur la porte de la douche tel qu'illustré

5C. Vérifiez que la porte s'ouvre et se ferme correctement, et faire les ajustements de la position de la butée en cas de besoin.

Note : Vous pouvez changer l'emplacement de la butée d'arrêt (E) sur la barre (D) pour bien contrôler la fermeture de la porte.

5D. Installez la poignée (N) sur la porte en suivant l'illustration. Assurez-vous de mettre la garniture de protection de chaque côté de la porte.

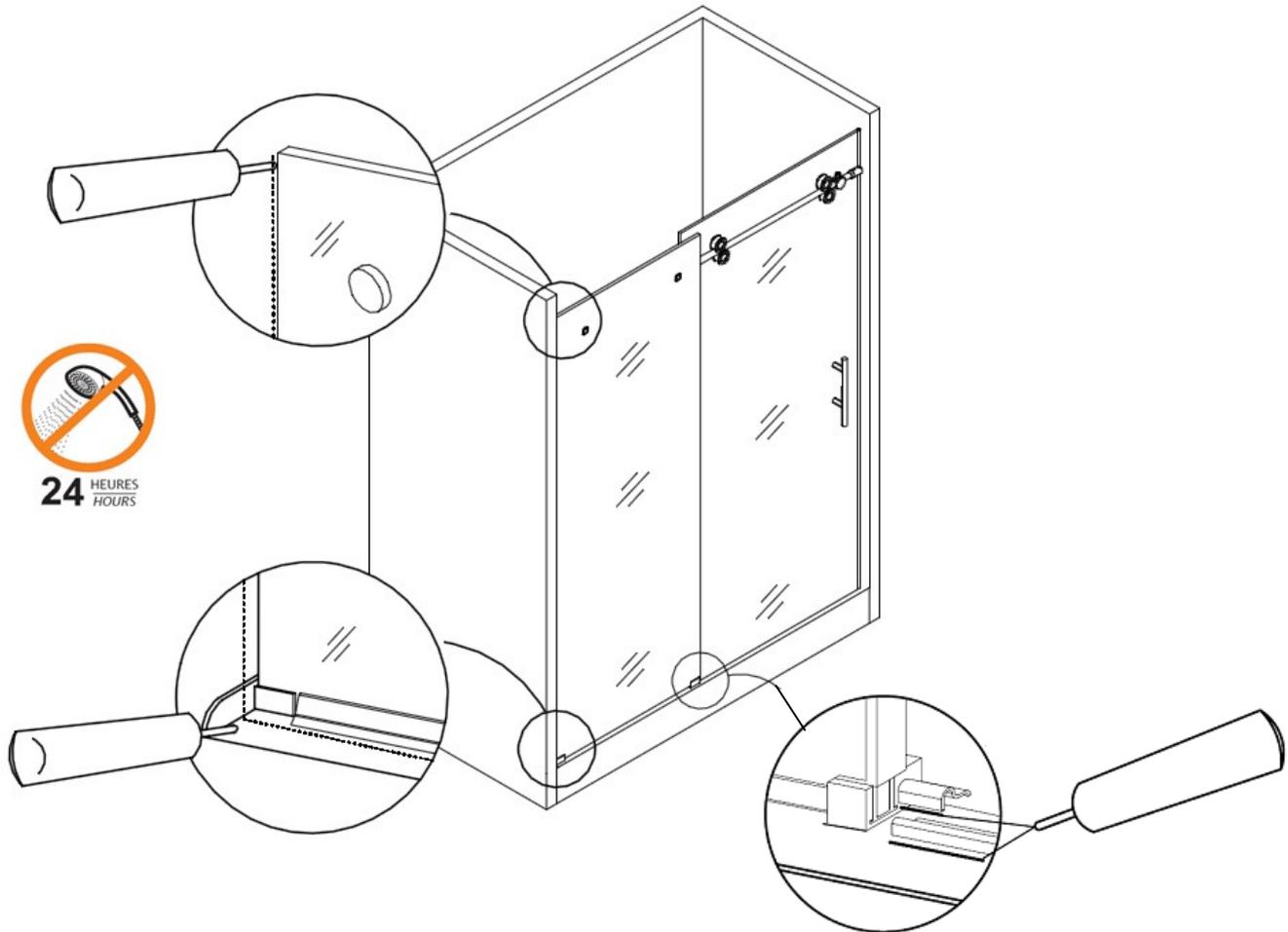
5A. Mount one vertical seal strip (J) into the fixed glass panel as shown in the illustration. The gasket lip should face the interior of the shower. Then mount the second into the door panel (the gasket lip should face the exterior of the shower).

5B. Mount the vertical seal strip (K) into the shower door as shown in the illustration.

5C. Check if the door slides correctly, and adjust if necessary.

Note: You can change the location of the stoppers (E) on the bar (D) to adjust the door closing.

5D. Install the handle (N) on the door panel by following the illustration, and make sure to put the glass protection washers on either side of the glass.



Assurez-vous que la porte se ferme de façon étanche et s'ouvre aisément et que le panneau de verre soit bien fixé avec la barre de support.

Appliquez un **scellant transparent** à base de silicone et imperméable à l'eau autour des périmètres **intérieurs** et **extérieurs** de toutes les composantes de la douche (**horizontalement** : entre le bas du panneau de verre et la base, **verticalement** : entre le mur et le panneau de verre).

Monter la barre métallique d'étanchéité à l'entrée de la douche à l'aide d'un scellant transparent à base de silicone.

Note :

- Laissez sécher le scellant pendant 24h.
- L'application inadéquate du scellant à base de silicone peut entraîner des fuites lors de l'utilisation de la douche.

Ensure that the door closes tight and opens smoothly, and there is a tight connection between the glass panel and the support bar.

*Apply a **clear silicone** water sealant around the **inside** and the **outside** perimeter of any fixed shower components (**horizontally** between bottom of the glass panel and base, as well as **vertically** between the wall and glass panel).*

Mount the metal seal bar at the shower entrance by using a clear silicone.

Note:

- Allow 24 hours for silicone to dry.
- Improper application of silicone sealant may cause your shower to leak.

► La porte est mal ajustée et ne se ferme pas correctement.

- Avant toute chose, vérifiez le niveau de la barre de soutien (D) le serrage des vis de la barre : vous avez remarqué que la porte n'est pas à niveau, si c'est du uniquement au desserrage des vis, resserrez ces derniers tout en mettant à niveau tout l'ensemble.

► De l'eau s'écoule au sol, à l'extérieur de la cabine.

- Dans le cas où les panneaux ne seraient pas parfaitement nivelés, il est impératif de mettre à niveau les panneaux et/ou la base.
- Dans le cas de très faible écoulement de l'évacuation, il est possible que de l'eau s'infilte au niveau des joints d'étanchéité du bas de la douche, procédez au nettoyage du drain pour faciliter l'écoulement.
- Si l'eau continue à s'écouler vers l'extérieur, vérifiez si les bandes des panneaux ont bien été siliconées lors de l'installation de votre cabine, comme préconisé dans « ajustements et étanchéité, page 15 » de ce manuel. Si tel n'a pas été le cas, il est nécessaire d'appliquer un joint de silicone sur le pourtour de la bande du bas (à l'exception de la bande de la porte de douche).
- La fuite peut provenir des bandes d'étanchéité verticales, s'il y a trop de jeu entre la porte et le panneau de verre; dans ce cas, réajustez l'emplacement des bandes d'étanchéité s'elles ne sont pas endommagées, sinon faites commander des nouvelles bandes d'étanchéité.

► Les éléments chromés de la cabine sont piqués ou les panneaux scratchés.

- Vous avez probablement utilisé des agents de nettoyage contenant de l'acétone, du chlore ou de l'eau ammoniacale (eau de javel) malgré les recommandations en « Entretien, page 17 » de ce manuel. La seule solution à ce problème est de commander les éléments piqués à votre revendeur.
- Pour tout autre problème avec votre cabine, vous pouvez nous contacter directement.

► The door is not well adjusted and does not close correctly.

- *First of all, verify the level and the tightening of the support bar (D): if you notice that the door is not well leveled, keep a good level of the door, otherwise, adjust the panel and the bar, and then level all the set.*

► Water leakage outside the cabinet.

- *In case the panels would not perfectly be leveled, it is imperative to level the panels' and/or the base.*
- *In case of very weak evacuation drainage, it is possible that some water infiltrates at the level of the seals in the bottom of the shower, proceed to a cleaning of the drain to facilitate the water drainage.*
- *If the leak continue, verify if the panel strips were indeed silicone during the installation of your cabin, as recommended in " adjustments and sealing, page 15 " of this manual. If such was not the case, it is necessary to apply a joint of silicone around bottom strips (except door strip).*
- *The leak can come from the vertical strips, if there is too much gap between the door and the glaze panels; in that case, adjust the position of the vertical seal gaskets if there are not damaged, otherwise order new ones to replace them.*

► Chromed parts damaged or panels scratched.

- *You probably used cleaning agents which contain some acetone, chlorine or strong bleach in spite of the recommendations in "Maintenance, page 17" of this manual. The only solution of this problem is to order the damaged elements from your retailer.*
- *For quite other problem with your cabinet, you can contact us directly.*

Conservez ce manuel pour usage ultérieur
Save this manual for future reference



SIÈGE SOCIAL / HEAD OFFICE
2800 Etienne Lenoir, Laval
Québec H7R 0A3 Canada

Service à la clientèle / Customer service
Tel.: 1-866-839-2888 #17
Fax: 1-866-922-9990

www.ovedecors.com

CONSERVEZ CES INFORMATIONS
KEEP THIS INFORMATION

Date d'achat / Purchase date :

Suivi et Référence du Produit
Product Tracking Reference
